

LEISIBACH, *Iter Helveticum* 1, p. 46-50.

Ms. L41 **LIBER HORARUM LAUSANNENSIS**

Parchemin, 219 f., 17,5 × 12,5 cm

Diocèse de Lausanne, xv^e s.

LEISIBACH, *Iter Helveticum* 1, p. 50-55.

Ms. L46 **BREVIARIUM MONASTICUM SECUNDUM USUM CLUNIACENSEM**

Parchemin, 375 f., 19 × 12,5 cm

2^e moitié du xii^e s.

LEISIBACH, *Iter Helveticum* 1, p. 56-59.

Ill. 12 (f. 149^v), voir ci-dessus, p. 19.

Ms. L48 **MISSALE ORDINIS FRATRUM PRAEDICATORUM**

Parchemin, 185 f., 17-17,5 × 12-12,5 cm

1^{re} moitié du xiv^e s.

LEISIBACH, *Iter Helveticum* 1, p. 59-61.

Ms. L51 **LEGENDAE SANCTORUM • EXEMPLA**

Papier, 216 f., 22 × 15 cm

Courtion (FR), 1473

Filigranes, cahiers, foliotation : filigranes à la tête humaine : var. BRIQUET, n° 15672 (1466?-1479), et à la tête de bœuf (f. 38/47 et 39/46) : var. BRIQUET, n° 14332 (1458-1462). Cahiers: 18 VI²¹⁶. Réparation du papier par collage de papier au f. 174. Réclames perpendiculaires au texte. Signatures par bifeuillets : *a1-a6... r1-r6* (cahiers « r » et « s » signés respectivement « s » et « r »). Foliotation d'origine à

Mise en page, décoration : réglure à la mine de plomb, justification : 13,5 × 9 cm, 22 longues lignes, 1^{re} ligne de réglure écrite. Hybride de Jacobus Trompetaz, voir ci-dessous, Origine. Majuscules rehaussées de rouge, de jaune au f. 2^r. En tête des chap., initiales rouges sur 2-3 lignes. Titres encadrés de rouge, pieds-de-mouche rubr., cadelures au f. 2^r.

Corrections, additions : corrections contemporaines interlinéaires ou sur rasures. «Nota» du XVI^e s. dans la marge du f. 62^r.

Reliure : du dernier quart du XV^e s., par Rolet Stoss, cordelier à Fribourg: peau brun foncé sur ais de bois aux bords extérieurs biseautés, estampée à froid de filets (schéma B d'HORODISCH, Buchbinderei, p. 225) et des fers n^{os} 2-4, 7, 12 et 14 d'HORODISCH, op. cit. Fonds de cahier intérieurs en parchemin. Contregardes de parchemin. Au dos, étiquettes de papier: en tête, pièce de titre dactyl. *L 51 Passionale Sanctorum*, XX^e s., en queue, 2 étiquettes de papier superposées, celle visible porte la cote au pochoir *L 51*, XX^e s. Coffret de protection en carton recouvert de toile de lin.

Origine : selon le colophon au f. 211^r, ms. achevé de copier le 18. 8. 1473 par Jacobus Trompetaz (lat. Tubicene), curé de Courtion (FR); sur ce copiste, voir DAGUET, DHBS 6, p. 679, Helvetia Sacra II/2, p. 265 et CMD-CH 2, vol. de texte, p. 224.

Possesseurs : le fils du copiste, Petroman Trompetaz, prieur d'Hauterive: (60^v et 211^r) son monogramme daté de 1550, suivi de 3 hexamètres au f. 211^r: *Festina lente amant alterna Camoene...*; (211^r) *Humilis Petromannus Trompetaz Alteripensis prior et monachus heres domni Iacobi genitoris posui anno 1550*. (2^r) *Sum F.F. de Altaripa*, XVII^e s. Entré à la B.C.U. en 1848: (1^r) cote au crayon *L 51*, XXI^e s.

Bibliographie : Catalogue Fribourg, 1855, p. 607, n^o 166; Alexandre DAGUET, «Études biographiques pour servir à l'histoire littéraire de la Suisse et à celle du canton de Fribourg en particulier aux XV^e et XVI^e siècles», dans: ASHF 2 (1858), p. 187-188; HORODISCH, Buchbinderei, 1944, p. 227, n^o 33; ZWICK, Vie intellectuelle, 1957, p. 377; BRUCKNER, Scriptoria 11, 1967, p. 46-47, pl. XLIV (f. 211^r); CMD-CH 2, 1983, n^o 350, ill. 507 (f. 211^r) et p. 224; JANNER/JUROT/WEBER, Handschriftliche Überlieferung, t. 2, 2001, p. 106.

F. 1^{r-v} bl.

F. 2^r-178^v **Legendae sanctorum**. Prologue: ›*Incipit prologus de passionibus sanctorum*‹. *Ferculum fecit sibi rex Salomon...* (Cant. 3,9-10). *Statum universalis ecclesie Spiritus Sanctus...* (3^r) *In honorem Domini nostri salvatoris et intemerate Virginis matris eius luminis predicatoris* (3^v) *apostoli Pauli de passionibus sanctorum tractatulum compilavi ut fratres predicatoris ad officium predicacionis exeuntes aliquid de sanctorum vita secum ferre habeant...* Capitula. (8^r) Texte: ›*Et primo de adventu Domini*‹. *Adventus Domini nostri Ihesu Christi per 4^{or} dominicas celebratur...—... tandem gladio occisus*. Colophon: ›*Explicit passionale sanctorum per me Iacobum Trompeta scriptum anno 1473*‹. Texte identique au ms. Karlsruhe, Landesbibl., St. Peter perg. 23, 1^{re} moitié du XIV^e s., f. 2^{ra}-80^{vb}, voir Felix HEINZER et Gerhard STAMM, Die Handschriften von St. Peter im Schwarzwald, t. 2, Wiesbaden 1984, p. 58-59. Par rapport à ce ms., il manque ici les Maccabées, et la légende de la Décollation de S. Jean-Baptiste est empruntée à JACOBUS DE VORAGINE, *Legenda aurea*, cap. 121. Légendes pour: (8^r) Avent, (8^v) S. André, (10^v) Ste Barbe, (11^r) S. Nicolas, (13^r) Conception B.V.M., S. Damase, (13^v) Ste Lucie, (14^v) S. Thomas apôtre, (16^v) Ste Anastasie, (17^r) Noël, (18^r) S. Étienne, (19^r) S. Jean, (21^r) Innocents, (22^v) S. Thomas mart., (24^r) S. Silvestre, (25^v)

Épiphanie, (26^r) S. Paul premier ermite, (27^r) S. Félix, (28^r) S. Maur, (28^v) S. Marcel, (29^r) S. Antoine, (30^r) Ste Prisque, (30^v) S. Fabien et Sébastien, (32^r) Ste Agnès, (33^v) S. Vincent, (35^r) Conversion de S. Paul, (35^v) Ste Paule, oct. de Ste Agnès, (36^r) Purification B.V.M., (36^v) S. Blaise, (37^v) Ste Agathe, (39^r) S. Valentin, (39^v) Ste Julienne, (40^r) Chaire de S. Pierre, (41^v) S. Matthias, (43^r) S. Grégoire, (44^v) S. Benoît, (46^v) S. Longin, S. Ambroise, (48^r) S. Valère, (49^r) S. Georges, (49^v) S. Marc, (50^v) S. Vital, (51^r) S. Jacques et Philippe, (51^v) Invention de la Croix, (52^v) Ste Couronne d'épines, (53^v) S. Jean devant la Porte latine, (54^r) S. Gordien et Épimaque, (54^v) S. Nérée et Achillée, (55^r) S. Pancrace, (55^v) S. Gengou, (56^r) S. Urbain, (56^v) Ste Pétronille, (57^r) S. Marc et Pierre, (57^v) S. Prime et Félicien, (58^v) S. Barnabé, (60^r) S. Basilide, Cyrin et Nabor, (60^v) S. Antoine, (61^r) S. Brendan, (62^r) S. Vit, Modeste et Crescence, (62^v) S. Quirin et Julitte, (63^r) S. Marc et Marcellin, (63^v) S. Gervais et Protais, (65^r) 10 000 martyrs, S. Jean-Baptiste, (65^v) S. Jean et Paul, (68^r) S. Symphorose, Sept Dormants, (69^r) S. Pierre, (70^r) S. Paul, (72^r) Stes Foi, Espérance et Charité, (72^v) S. Ulric, (73^r) Sept Frères, (73^v) Ste Marguerite, (75^r) Ste Marine, (75^v) S. Alexis, (76^r) S. Arbogaste, (77^r) S. Richard, S. Lazare, (77^v) Ste Praxède, Ste Marie-Madeleine, (78^r) Ste Marthe, (79^r) Ste Apolline, (80^r) Ste Christine, (81^r) S. Jacques, (82^v) S. Christophe, (84^r) S. Nazaire et Celse, S. Pantaléon, (85^r) S. Simplicius, Faustus et Béatrix, (85^v) S. Abdon et Sennen, (86^r) S. Germain, (87^r) S. Pierre-aux-Liens, (88^v) S. Étienne pape, (89^r) Invention de S. Étienne, (90^v) S. Oswald, (91^r) S. Dominique, (93^r) S. Sixte, Transfiguration, (93^v) Ste Afra, (94^r) S. Laurent, (95^v) S. Hippolyte, (97^r) Assomption B.V.M., (101^r) S. Bernard, (102^v) S. Barthélemy, (104^v) S. Augustin, (106^r) Décollation de S. Jean-Baptiste, (113^r) S. Félix et Adauctus, (113^v) S. Gui, (114^r) Nativité B.V.M., (115^v) S. Gorgon et Dorothee, (116^r) S. Félix et Regula, Exaltation de la Croix, (117^v) Ste Euphémie, (118^r) S. Eustache, (119^v) S. Mathieu, (121^r) S. Maurice, (122^v) Ste Thècle, (123^r) S. Côme et Damien, (125^r) S. Michel, (126^r) S. Jérôme, (127^v) S. Rémi, (128^v) S. François, (130^r) S. Marc, (130^v) S. Serge et Bacchus, S. Denis, (132^v) S. Calixte, S. Gall, (133^r) S. Luc, (134^r) 11 000 vierges, (135^v) S. Crépin et Crépinien, (137^v) Toussaint, (138^v) S. Florentin, (139^r) Quatre Couronnés, (139^v) S. Théodore, (140^v) S. Martin, (142^r) S. Brice, (143^r) Ste Élisabeth, (145^v) Ste Cécile, (147^r) S. Clément, (148^v) Ste Catherine, (150^v) S. Jacques, (151^r) S. Vital, (151^v) Ste Odile. Aux f. 152^v-178^v, supplément: ›*De sanctis qui antea non habentur*‹. *Primo de sancto Crisanto martyre*... Légendes aussi présentes dans le ms. de Karlsruhe: (158^r) transl. de S. Étienne, (159^r) S. Hilaire, (160^r) S. Timothée, (160^v) S. Ignace, (161^r) Ste Brigitte, (164^r) Litanies majeures, Litanies mineures, (165^r) S. Alexandre, Évent et Théodule, (166^v) S. Martial, (168^r) Ste Marie-Madeleine, (169^r) Maccabées, (169^v) S. Cyriaque, (170^v) Assomption B.V.M., (172^r) Décollation de S. Jean-Baptiste, (172^v) S. Adrien, (175^r) S. Léger, (176^r) Ste Pélagie, (177^r) S. Léonard, (178^r) S. Quentin. Légendes absentes du ms. de Karlsruhe: (152^v) S. Chrysante, (154^r) S. Éloi, (154^v) miracles de S. Nicolas, (155^v) S. Nicaise, (156^r) Noël, (157^r) Ste Eugénie, (157^v) S. Étienne, (162^r) S. Longin, (162^v) S. Benoît, (164^v) S. Philippe, S. Cyriaque, (165^r) S. Lin et Clet, (166^r) S. Pancrace, Ferréol et Ferjeux, (167^r) Stes Félicité et Perpétue, (167^v) S. Victor et Couronne, (168^v) S. Amateur, S. Amand, (170^v) S. Eusèbe, (171^r) S. Symphorien, (171^v) S. Timothée, (173^v) S. Corneil et Cyprien, Ste Lucie et S. Géminien, (174^r) Ste Justine, (177^r) « de alia Pelagia », S. Martin pape, (178^v) S. Ménas.

F. 178^v-211^r **Exempla.** ›*Secuntur quedam pulchra miracula. Miraculum de corpore Christi*‹. *Quidam nobilis vir*...—... *bene agere*. Colophon: ›*Explicit passionale sanctorum unacum quibusdam miraculis pulcherrimis per me Iacobum Trompeta curatum de Curtion die mercurii post Assumptionem gloriosissime virginis Marie*

anno Domini 1473 [= 18. 8. 1473]r. Série de 80 exempla dont j'omets les titres : (178v) *Quidam nobilis vir coram imperatore Frederico duellum cum pugile...* ; (179r) *Exemplum quod per desiderium eucharistie datur spiritus propheticie...* ; CAESARIUS VON HEISTERBACH, Dialogus miraculorum IX, 8 ; éd. Josef STRANGE, Caesarii Heisterbacensis monachi ordinis Cisterciensis Dialogus miraculorum, t. 2, Cologne/Bonn/Bruxelles 1851, p. 172-173, l. 13 ; (179v) Ibid. VII, 33 ; éd. cit., t. 2, p. 41-42, l. 20 ; (180r) *Miles quidam apud imperatorem a multis accusatus est...* ; *In regno Francie sacerdos quidam in nocte natalis Domini debebat transire...* ; (180v) *Sacerdos luxuria inquinatus ante filium virginis ponit ydolum Veneris...* ; (181r) *Nobilem quendam virum in Saxonia et eius familiam sequebatur meretrix...* ; (181v) *Duo corduanarii vicini erant...* ; (182r) *Quidam nobilis cuidam nobili regi fideliter serviebat...* ; (183r) *Quadam vice dum celebraret beatus Martinus sanctus Briccius vidit dyabolum...* ; *Quidam miles tantum dilexit mundum...* ; (184r) *Quidam habebat gratiam ut uniuscumque videtur voluntatem...* ; *In diocesi Leodicensi villa que Ciselo dicitur laicus quidam habitabat...* ; (185r) *Erchenboldus de Burchberam vir nobilis et potens tantus erat amator iusticie...* ; (185v) CAESARIUS VON HEISTERBACH, Dialogus miraculorum IV, 75 ; éd. cit., t. 1, p. 242 ; (186r) *Saladinus princeps magnus Sarracenorum cum viderat...* ; (186v) *Quidam nobilis quandam duxit devotam in uxorem...* ; (187r) *Quidam monachus in quodam cenobio beatam virginem Mariam affectuosissime salutare consuevit...* ; (187v) *Quedam domina bene per X annos in devocione magna habuit...* ; (188r) *Beata virgo Maria apparuit cuidam qui multum temptabatur...* ; *Nota super illo evangelio « Cum factus esset ». Nota super isto dolore...* ; (189r) *Miles quidam transiens choream virginem quandam concupivit...* ; *Legitur quod quedam paupercula per longum tempus ivit mendicatum...* ; (189v) CAESARIUS VON HEISTERBACH, Libri miraculorum II, 6 ; éd. Alfons HILKA, Die Wundergeschichten des Caesarius von Heisterbach, t. 3, Bonn 1937, p. 80-81, l. 15 ; *Quidam miles dormivit quadam nocte in lecto suo...* ; (190r) *Quidam clericus vivebat luxuriose in ecclesia Carconensi [= Carnotensi?]* ; (190v) PONCELET, n° 1306 ; *Quidam nobilis neptem suam virginem accepit in custodiam...* ; (191r) JACOBUS DE VORAGINE, Legenda aurea, cap. 127 ; éd. MAGGIONI 2, p. 910, phrases 122-127 ; *Aput [sic] civitatem Tridencie latro famosissimus versabatur...* ; (192v) *Quidam solitus salutare beatam virginem Mariam quodam tempore stans coram ymagine...* ; *Duo conversi adolescentes ordinis Cysterciensis facti erant...* ; (193r) *Fuit quidam iuvenis qui se obligavit ut omni die contra dolorem...* ; *Cuidam monacho cuncta cibaria ita dura videbantur et aspera...* ; PONCELET, n°s 1471, 1773 ; (194v) CAESARIUS VON HEISTERBACH, Libri miraculorum III, 83 ; éd. cit., p. 217-218 ; (196r) PONCELET, n°s 123 et 927 ; (197v) CAESARIUS VON HEISTERBACH, Dialogus miraculorum VIII, 51 ; éd. cit., t. 2, p. 122-123 ; (198v) *Quidam monachus sancti Benedicti cum iaceret in morte...* ; *Quidam peregrinus fuit mortuus in nemore...* ; (199r) *Quedam sanctimonialis fuit que carnis continenciam habuit...* ; *Quidam miles potens voluit intrare religionem et misit quendam vasallum ad abbatem...* ; (199v) *Dixit abbas Pastor: Quicumque gulosus est monachus non est...* ; *Erat quidam solitarius et mulier quedam inhonesta...* ; (200r) *Quidam monachus fuit ordinis Cysterciensis cuius virtute multi sanabantur infirmi...* ; (200v) *Beatus Ieronimus scribit quod quidam erat abbas qui interrogabat quosdam monachos...* ; (201r) *Tres milites ingressi sunt religionem...* ; (201v) *Clericus quidam ad Claram Vallem conversionis gratia venit...* ; *Senex quidam cum alio fratre communem habuit vitam...* ; (202r) *Fuit quidam hortulanus qui omnem laborem suum...* ; (202v) *Quidam frater dum predicaret crucem...* ; (203r) *Mulier quedam igne libidinis incensa...* ; (204r) CAESARIUS VON HEISTERBACH, Dialogus miraculorum III, 21 ; éd. cit., t. 1, p. 136-137, l. 17 ; *Quidam temptabatur a fornicacione et dixit ad sacerdotem paganorum...* ; (204v) CAESARIUS VON HEISTERBACH, Libri miraculorum I, 29 ; éd. cit., p. 54, l. 7-28 ; (205r) *Sacerdos quidam polluit per adulterium uxorem militis...* ; (205v) CAESARIUS

VON HEISTERBACH, *Dialogus miraculorum* II, 32; éd. cit., t. 1, p. 106, l. 4-24; *Decanus quidam valde dives in infirmitate vocavit sacerdotem...*; (206^r) *Regi angelorum quidam miles quasi Deo serviebat...*; (206^f) *Canonicus quidam iuvenis ecclesie Parisiensis delicatus...*; (206^v) *Frater quidam in heremo erat qui impugnebatur a demonibus...*; (207^r) *Legitur in vitis patrum quod quidam frater paciebatur molestiam...*; (207^v) *Exemplum quantum consequantur honoris qui corpus Ihesu Christi honorant...*; *Sacerdos quidam in valle S. Petri post matutinas solebat se super unam sedem ponere...*; *Miles quidam in dandis decimis suis tante erat iusticie...*; (208^r) *Quidam dum deambulare in heremo invenit caput hominis mortui...*; (208^v) *Fuit quidam monachus vite strennue...*; *Quidam mirantur quare Dominus electos suos permittat tanta mala pati...*; *Sacerdos quidam indignus celebrans calicem cum sanguine fudit super altare...*; (209^r) *Quidam vir et femina licet pauperes...*; *Quidam filium suum deliciose nutrit...*; (209^v) *Quedam meretrix omnes admisit audiens hoc quidam heremita venit...*; *Cellerarius quidam ordinis Cisterciensis viduam quandam defraudavit...*; (210^r) *Quidam iuvenis cum patri suo mortuo multas orationes acquisisset...*; *Refert Petrus Cluniacensis quod quidam monachus cum adhuc in seculo esset...*; *Quidam de senioribus misit discipulum suum ad hauriendam aquam...*; (210^v) *Quidam heremita habuit craterem et vinum in eo bibebat...*; *Erat quedam iuvenula conversa que suadente humani generis...*

F. 211^v-212^r **Summa paenitentiae versificata** « **Paeniteas cito** » **abbreviata, cum commento**. ›*Sequuntur metra continentes conditiones confessionis*‹. *Peniteat cito...—... Condicione modo*. PL 207, col. 1153, l. 1-4; éd. Joseph GOERING, William de Montibus (c. 1140-1213). *The Schools and the Literature of Pastoral Care*, Toronto 1992 (Studies and Texts 108), p. 116, l. 2-5; BLOOMFIELD, n^{os} 3812, 5768; WALTHER, *Carmina*, n^{os} 18330, 20652; (211^v) ›*Species luxurie*‹. *Premit animam fornicacio adulteriumque... 6 vers*).

F. 212^r **Versus de pollutione nocturna**. ›*De pollutione nocturna*‹. *Crimen habet noctis pollucio...—... tibi veniale sit reducta*. WALTHER, *Carmina*, n^o 3445.

F. 212^v-216^v bl.

Ms. L52

SERMONES

Papier, 275 f., 20,5 × 14,5-15 cm
Sud de l'Allemagne (Zurich?), début du xv^e s.

Filigranes, cahiers, foliotation : filigranes à la tête de bœuf : plusieurs var. dont PICCARD II/2, n^{os} IX 23 (1412-1418) et VIII 80 (1400-1404), à la clef (f. 235/244, 260/263) : PICCARD VIII, n^o V 23 (1412-1415), et à la lettre S (f. 269/270) : var. BRIQUET, n^o 9040 (1405). Cahiers : VII¹³ + IV²¹ + 3 VI⁵⁷ + (IV+1)⁶⁶ + (VI+1)⁷⁹ + 2 VI¹⁰³ + (V+1)¹¹⁴ + (VI-1)¹²⁵ + VI¹³⁷ + IV¹⁴³ + V¹⁵³ + IV¹⁶¹ + (I+1)¹⁶⁴ + (V+1)¹⁷⁵ + (VII-13)¹⁷⁶ + V¹⁸⁶ + (VI-1)¹⁹⁷ + (VI-2)²⁰⁷ + (VI+2)²²¹ + 3 VI²⁵⁷ + IV²⁶⁵ + (III+1)²⁷². F. 59, 74 (demi-f.), 104, 165, 212 (demi-f.), 216 et 267 encartés. Lacune d'un f. après le f. 122 (ancien f. 124), sans perte de texte, et après le f. 194 (ancien f. 215), avec perte de texte, de 2 f. après le f. 197